



NTW-09

TOALLERO ELÉCTRICO

[MANUAL DE INSTRUCCIONES](#)

ELECTRIC TOWEL WARMER

[USERS MANUAL](#)

RADIATEUR / SÈCHE-SERVIETTES

[MANUEL D'UTILISATION](#)

RADIATORE / SCALDASICUGAMANI

[MANUALE D'ISTRUZIONI](#)

AQUECEDOR DE TOALHAS

[MANUAL DE UTILIZAÇÃO](#)

HANDTUCHHALTER

[ANLEITUNG](#)

**Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso,
y guárdelas para futuras consultas**

ESPECIFICACIONES

Modelo:	NTW-09	Alimentación:	220~240V AC	Frecuencia:	50Hz
Potencia max.:	80W	IP:	24	Medidas:	57x39x27 Cm

Grado de protección contra polvo y agua: 24

2.—Protección contra cuerpos sólidos de diámetro mayor a 12,5mm

_4—Protección contra rociado de agua en todas direcciones (360°)

Nos reservamos el derecho de modificar las características o funcionamiento de este aparato sin previo aviso, a fin de continuar con las mejoras y el desarrollo del mismo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y de personas vulnerables.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menos de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas cualificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- El aparato no debe ser instalado justo debajo de una toma de corriente.
- ADVERTENCIA: A fin de evitar un peligro para los niños muy pequeños, este aparato debe ser instalado de manera que la barra calefactora más baja se aparato debe ser instalado de manera que la barra calefactora más baja se encuentre por lo menos a 600 mm por encima del suelo.
- El aparato debe suministrarse a través de un diferencial de corriente residual (DCR) cuya corriente residual nominal de funcionamiento sea inferior a 30 mA.

- Se deben incorporar los medios de desconexión con una separación de contacto en todos los polos en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- **PRECAUCIÓN:** Con el fin de evitar riesgos relacionados con la activación inopportunada del interruptor térmico, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de commutación externo, como un temporizador, ni estar conectado a un circuito que encienda y apague regularmente el aparato.

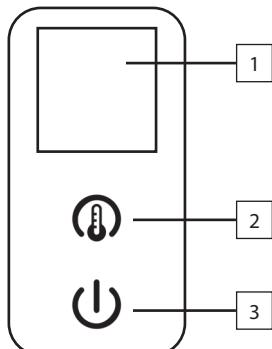
PARTES

LISTA DE PIEZAS



1. Estante plegable
2. Barra calefactora
3. Estante
4. Panel de control
5. Gancho

FUNCIÓN



1. Visualizador
2. Ajuste de la temperatura
3. Encendido/Apagado, Temporizador

ACCESORIOS Y PIEZAS

1 	2 	3 	4
5 	6 	7 	8
9 	10 	11 	12
13 	14 		

- 1. Estante plegable x1pcs
- 2. Pieza de calentamiento x1pcs
- 3. Estante x1pcs
- 4. Gancho x4pcs
- 5. Tornillo x4pcs
- 6. Enchufe de pared x4pcs
- 7. Pernos de fijación x2pcs
- 8. Barra de conexión x2pcs
- 9. Pegamento x2pcs
- 10. Pegatinas secundarias x4pcs
- 11. Tapa del orificio
- 12. Destornillador hexagonal x1pcs
- 13. Destornillador ranurado
- 14. Manual del usuario

INSTALACIÓN

Antes de la instalación

- No conecte el aparato a la red eléctrica en este momento.
- Los tornillos y tacos suministrados con este paquete sólo son adecuados para la instalación en paredes SÓLIDAS. Para paredes que no sean macizas, como las huecas, DEBEN utilizarse las fijaciones adecuadas.
- Desembale el aparato, levante con cuidado el marco de la caja y colóquelo en posición vertical.
- Le sugerimos que abra el paquete de fijación y coloque todo el contenido en un recipiente, reduciendo así el riesgo de perder piezas pequeñas.
- Decida la posición en la que se colgará el conjunto en la pared y determine la altura a la que se fijará el secador. (Se recomienda una altura de 1500 mm desde el suelo hasta los tornillos superiores).

Primer paso

1. Retire el estante plegable, las barras de conexión y los pernos de fijación, como se indica más arriba.
2. Fije la barra de conexión con los soportes de montaje mediante los pernos de fijación. Ver figura 1

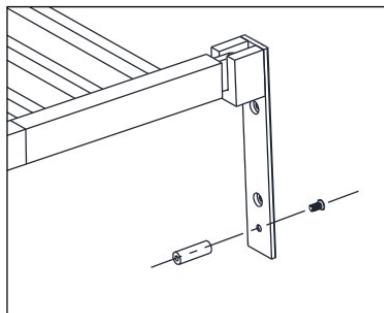


Figura 1

Paso 2

Opción A: Fijar el toallero con pegamento

Atención: asegúrese de que la pared (se sugiere que sea de baldosas de cerámica) esté bien limpia y seca.

1. Despegue la cubierta de la cinta adhesiva de los tacos y aplique pegamento uniformemente en el lugar en blanco. Como se muestra en la figura 2
2. Fije firmemente el enchufe de pared (con todo el estante plegable) en la pared.

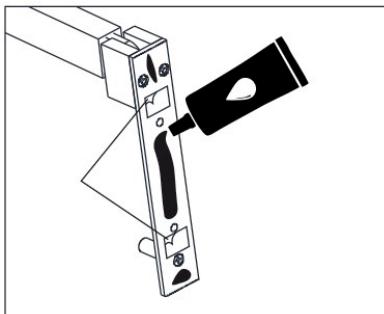


Figura 2

3. Pegue las pegatinas secundarias en el enchufe de pared para fijarlo. Mostrar como Figura 3

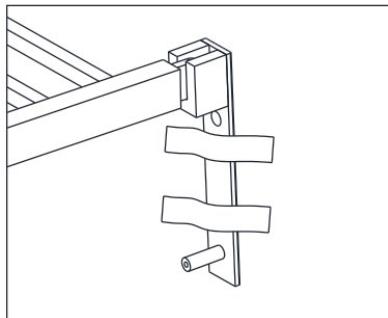


Figura 3

4. una vez pegado, no lo utilice y espera unas 72 horas para usarlo hasta que el pegamento se haya solidificado y, a continuación, **vaya al Paso 3.**

Opción B: Fijar el toallero con tornillos

Advertencia: Asegúrese siempre de que en la zona de la pared que se va a perforar no haya cables eléctricos, tuberías de agua y/o gas ocultos.

1. Taladre los orificios ($\varnothing 6$ mm) en la pared según las figuras 4 y 5.
2. Inserte los 4 tacos suministrados en los 4 orificios
3. Haga coincidir el orificio de la placa de fijación con los tacos y fije la placa con 4 tornillos.

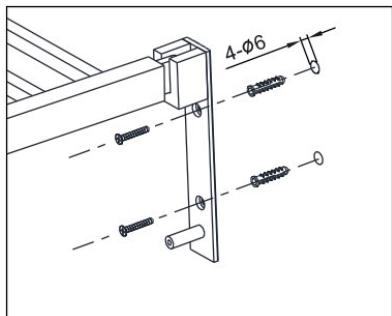


Figura 4

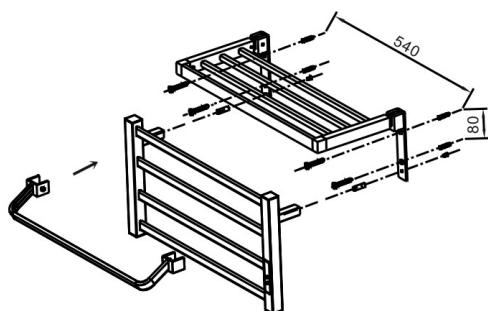


Gráfico 5

Paso 3

1. Afloje los tornillos de cabeza hueca en los dos lados de la parte calefactora, como se muestra en la figura 6.

2. Y, a continuación, conecte la parte calefactora y la barra de conexión.

3. Apriete el tornillo de cabeza hueca con el destornillador hexagonal

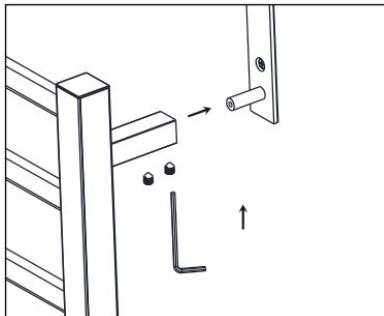


Figura 6

4. Afloje los tornillos de los dos lados de la rejilla y fíjela a las dos columnas de la parte calefactora. A continuación, apriete los tornillos con el destornillador de ranura. Como se muestra en la figura 7.

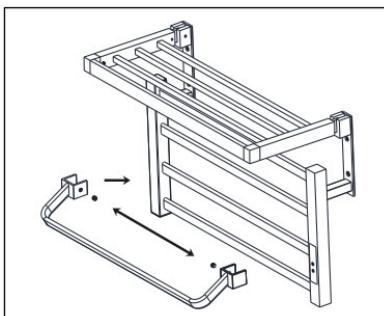


Gráfico 7

5. Tapar el agujero de los tapones. Mostrar como fuego 8

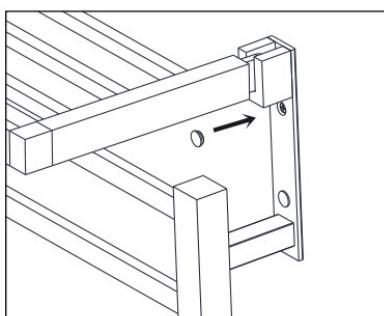
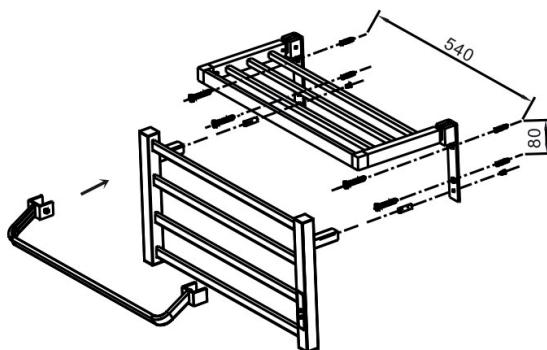


Figura 8



Advertencia: El peso total colgado no debe superar los 15 kg.

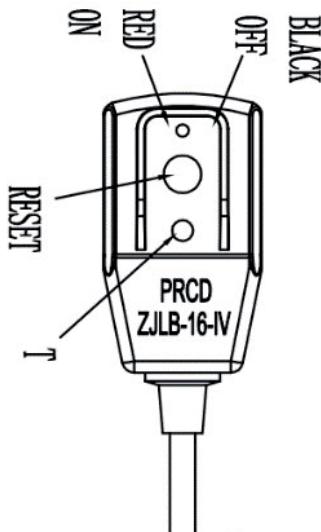
FUNCIONAMIENTO

A. Antes del uso

1. Conecte el transformador al enchufe de la pared.
2. Presione el botón RESET para encender el transformador.
3. Presione "T" para comprobar el correcto funcionamiento del transformador.
4. Si el enchufe del disyuntor no presenta ningún problema, pulse de nuevo el botón RESET para iniciar el funcionamiento del cuadro de control.

B. Encendido/Apagado

1. Mantenga pulsado el botón  1 segundo para encender el calentador, y la temperatura inicial se establece en 55°C
2. Pulse y mantenga pulsado el botón  1 segundo de nuevo, el calentador se apagará.



C. Temporizador

1. Cuando se enciende el calefactor, el usuario puede ajustar el tiempo de apagado de 1 a 24 horas pulsando el botón  de 1 a 24 horas, y la pantalla mostrará de 01 a 24.
2. El ajuste de la hora se confirmará después de 5 segundos sin funcionar.

D. Ajuste de la temperatura

1. Cuando se enciende el calefactor, el usuario puede ajustar la temperatura pulsando el botón  de 45 a 70°C y la pantalla mostrará los números correspondientes.
2. El ajuste de la temperatura se confirmará después de 5 segundos sin funcionar.



E. Autodetección

Cuando hay alguna anormalidad en el circuito, el IC lo detectaría automáticamente y mostraría E1, y entonces el calentador se apagaría para protegerse.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Proporcionamos una garantía para el producto acorde a la legislación vigente a partir de la fecha de compra. El producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

RETIRADA DE LOS APARATOS DOMÉSTICOS USADOS



La directiva Europea 2002/96/EC sobre los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), exige que los aparatos domésticos usados no se deseche en el flujo normal de los residuos municipales. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, a fin de optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que entran en su composición y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN LOCAL ELÉCTRICOS

Identificador(es) del modelo:		NTW-09				
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad	
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Pnom	0.07	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado		[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.06	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior		[no]
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax,c	0.08	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior		[no]
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores		[no]
A potencia calorífica nominal	elmax	0	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)		
A potencia calorífica mínima	elmin	0	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior		[no]
En modo de espera	elSB	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]	
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]	
				con control electrónico de temperatura interior	[no]	
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]	
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]	
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)		
				control de temperatura interior con detección de presencia		[no]
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas		[no]
				con opción de control a distancia		[no]
				con control de puesta en marcha adaptable		[sí]
				con limitación de tiempo de funcionamiento		[sí]
				con sensor de lámpara negra		[sí]
Información de contacto		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

Please read this manual carefully before use,
and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	NTW-09	Power supply:	220~240V AC	Frequency:	50Hz
Max. power:	80W	IP:	24	Dimensions:	57x39x27 Cm

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION: some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/Standy the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- To avoid the risk of electrical shock, make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The appliance must not be positioned directly underneath socket-outlet.
- **WARNING:** In order to avoid a hazard for very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600 mm above the floor.
- Appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- Means for disconnection having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

· CAUTION: in order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

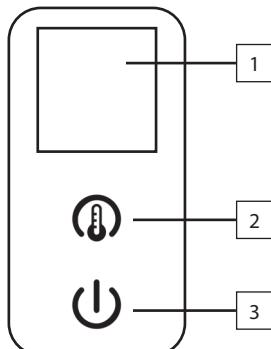
PARTS

PARTS LIST



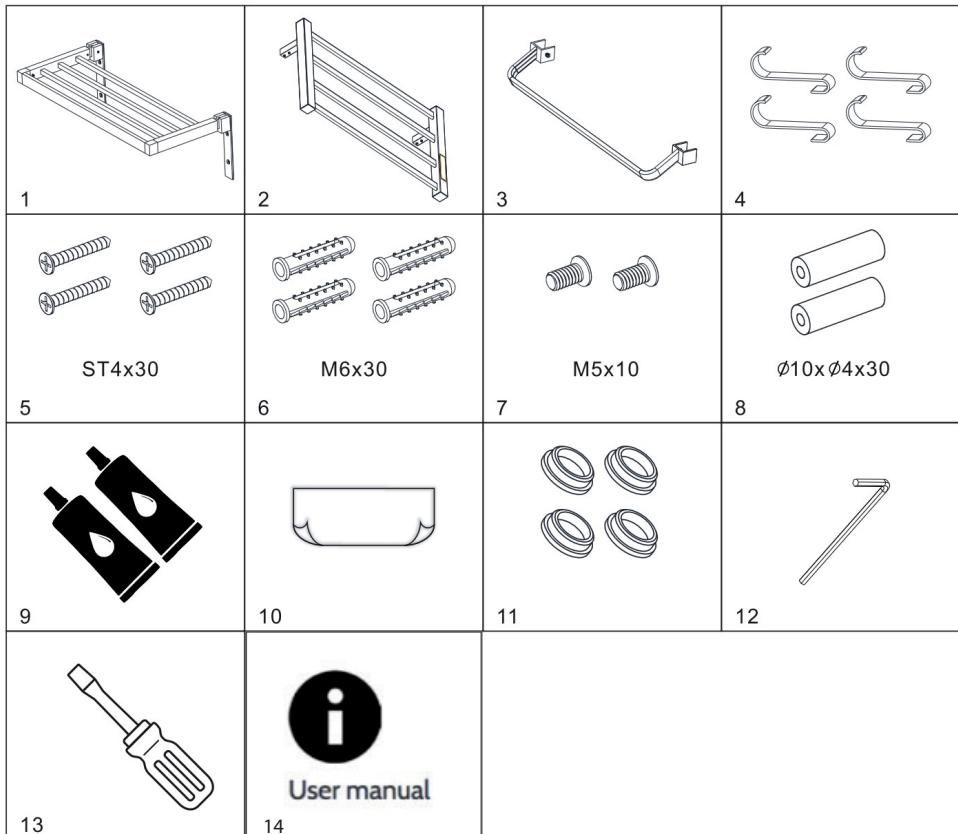
1. Foldable Shelf
2. Heating Bar
3. Rack
4. Control Panel
5. Hook

FUNCTION



1. Displayer
2. Temperature Setting
3. On/Off, Timer

FITTINGS AND PARTS



- 1. Foldable Shelf x1pcs
- 2. Heating Part x1pcs
- 3. Rack x1pcs
- 4. Hook x4pcs
- 5. Screw x4pcs
- 6. Wall Plug x4pcs
- 7. Fixing bolts x2pcs
- 8. Connecting Bar x2pcs
- 9. Glue x2pcs
- 10. Secondary stickers x4pcs
- 11. Hole Cover
- 12. Hex screwdriver x1pcs
- 13. Slotted Screw Driver
- 14. User's Manual

INSTALLATION

Before Installation

- Do not connect the appliance to the electrical supply at this time.
- The screws and plugs supplied with this package are only suitable for SOLID wall installation. For any walls other than solid, such as cavity, the appropriate fixings MUST be used.
- Unpack the appliance, carefully lift the surround from the carton and stand upright.
- We suggest that you open the fixing pack and place all the contents into a container, therefore reducing the risk of losing any small pieces.
- Decide on the position where the suite will hang on the wall and determine a height for the dryer to be fixed. (1500mm from the floor to the top screw fixings is a recommended height).

Step 1

1. Take off the foldable shelf, connecting bars and fixing bolts, as listed above
2. Fix the connecting bar with mounting brackets by the fixing bolts. See as figure 1

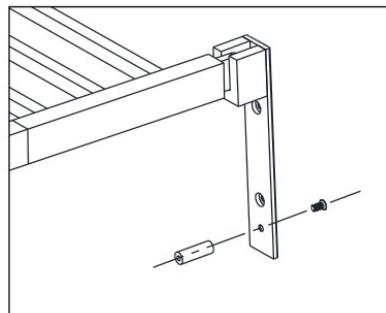


Figure 1

Step 2

Option A: Fix the dryer by glue

Warning: make sure that the wall (suggested be of ceramic tile) shall be well cleaned and dry

1. Peel off the cover of the adhesive tape on the wall plugs, and apply glue evenly on the blank place. As show in Figure 2
2. Affix the wall plug (with the whole foldable shelf) on the wall tightly.

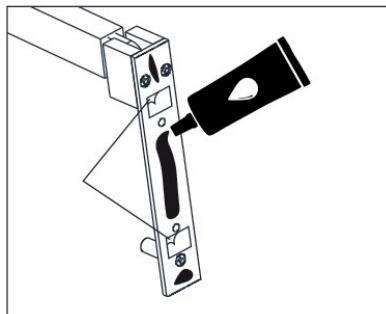


Figure 2

3. Affix the secondary stickers on the wall plug to fix it. Show as Figure 3

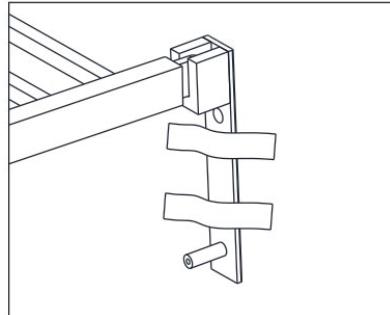


Figure 3

4. Make it still and wait for 72hours when the glue is solidified, and then start Step 3.

Option B: Fix the dryer by screws

Warning: Always ensure intended wall area to be drilled is free from hidden electrical wires, water and/or gas pipes.

1. Drill the holes ($\varnothing 6\text{mm}$) in the wall according to Figure 4 and Figure 5.
2. Strike 4 wall plugs provided into the 4 holes
3. Match the hole of the fixing board with the wall plugs, and fix the board with 4 screws.

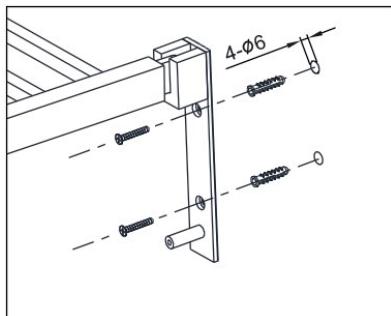


Figure 4

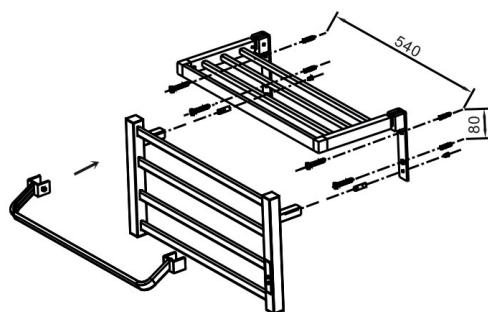


Figure 5

Step 3

1. Loose the socket head screws in the two sides of the heating part, as show in figure 6.
2. And then connect the heating part and the connecting bar.
3. Tight the socket head screw by the hex screwdriver

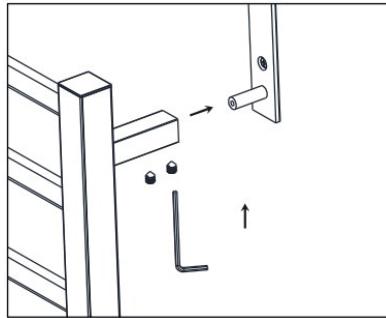


Figure 6

4. Loose the screws in the two sides of rack, and buckle it on the two columns of the heating part. And then tight the screws by the slotted screw driver. As show in figure 7.

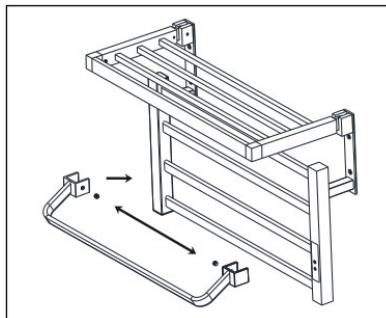


Figure 7

5. Cover the hole on the wall plugs. Show as figure 8

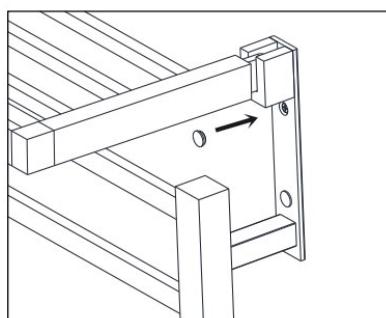
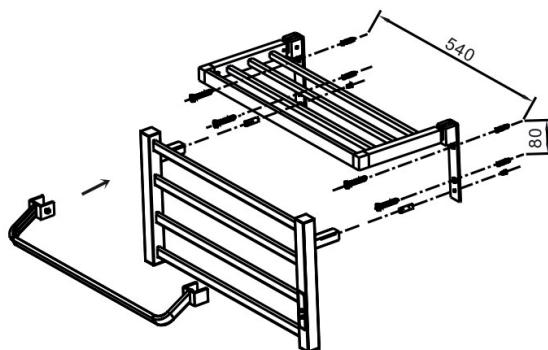


Figure 8

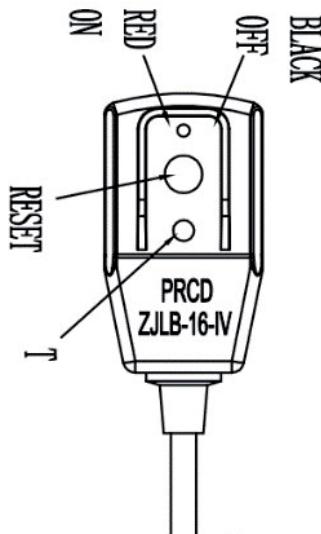


Warning: The total hanging weight would not be over 15kg.

OPERATION

A. Before use

1. Connect the leakage breaker plug at the wall socket.
2. Press "RESET" button to power on the plug.
3. Press "T" to check the correct operation of the transformer.
4. If the breaker plug is no problem, then press "RESET" button again to start operating on control board.



B. On/Off

1. Press and hold the button 1second to turn on the heater, and the initial temperature is set at 55°C
2. Press and hold the button 1second again, the heater would be turned off.

C. Timer

1. When the heater is turned on, user can set off time from 1hour to 24hour by press the button from 1hour to 24hour, and the display would show 01 to 24.
2. The time setting would be confirmed after 5seconds without operating.

D. Temperature setting

1. When the heater is turned on, user can set temperature by press the button from 45 to 70°C and the display would show numbers accordingly.
2. The temperature setting would be confirmed after 5seconds without operating.



E. Self-detect

When there is any circuit abnormality, IC would automatically detect it and show E1, and then the heater would be shut down to protect.

CLEANING & MAINTENANCE

- Always switch off the device and disconnect the power cord before cleaning.
- Let the heater cool down completely.
- Never immerse it in water or other liquid. Do not allow water to run into the appliance.
- Clean your heater with a soft damp cloth.
- Do not use chemical materials for the cleaning of your heater.
- Clean the appliance regularly.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. We provide a guarantee for the product in accordance with the legislation in force from the date of purchase. The product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

DISCARDING WORN HOUSEHOLD DEVICES



The European directive 2012/19/EC pertaining to electrical and electronic waste prohibits such household goods from being discarded with local refuse services. Worn devices must be collected separately to optimize the recovery and recycling rates of the components therein to reduce detrimental effects on the environment and on human health.

EN

INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier(s):		NTW-09			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	0.07	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.06	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax,c	0.08	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elSB	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[yes]
				with working time limitation	[yes]
				with black bulb sensor	[yes]
Contact details	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation,
et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	NTW-09	Alimentation:	220~240V AC	Fréquence:	50Hz
Puissance max.:	80W	IP:	24	Dimension:	57x39x27 Cm

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaude et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant le déménagement , l'entretien ou le nettoyage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise de courant murale.
- **WARNING:** Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, il est recommandé d'installer cet appareil de façon telle que le barreau chauffant le plus bas soit au moins 600 mm au-dessus du sol.
- L'appareil doit être alimenté à travers un dispositif de protection contre les courants de court-circuit calibré pour 30 mA.
- Des moyens de déconnexion avec un espace entre chaque pôle doivent être prévus dans le câblage fixe de l'appareil conformément aux règles d'installation en vigueur.

FR

- ATTENTION : afin d'éviter tout danger causé par une remise à zéro involontaire du système de sécurité, cet appareil ne doit pas être alimenté par un programmeur, une minuterie, ou tout autre dispositif qui met l'appareil de chauffage sous tension automatiquement.

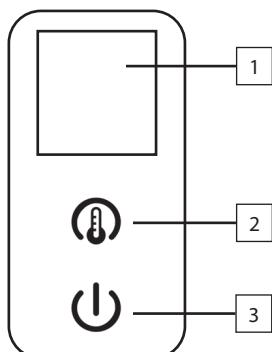
PIÈCES

LISTE DES PIÈCES



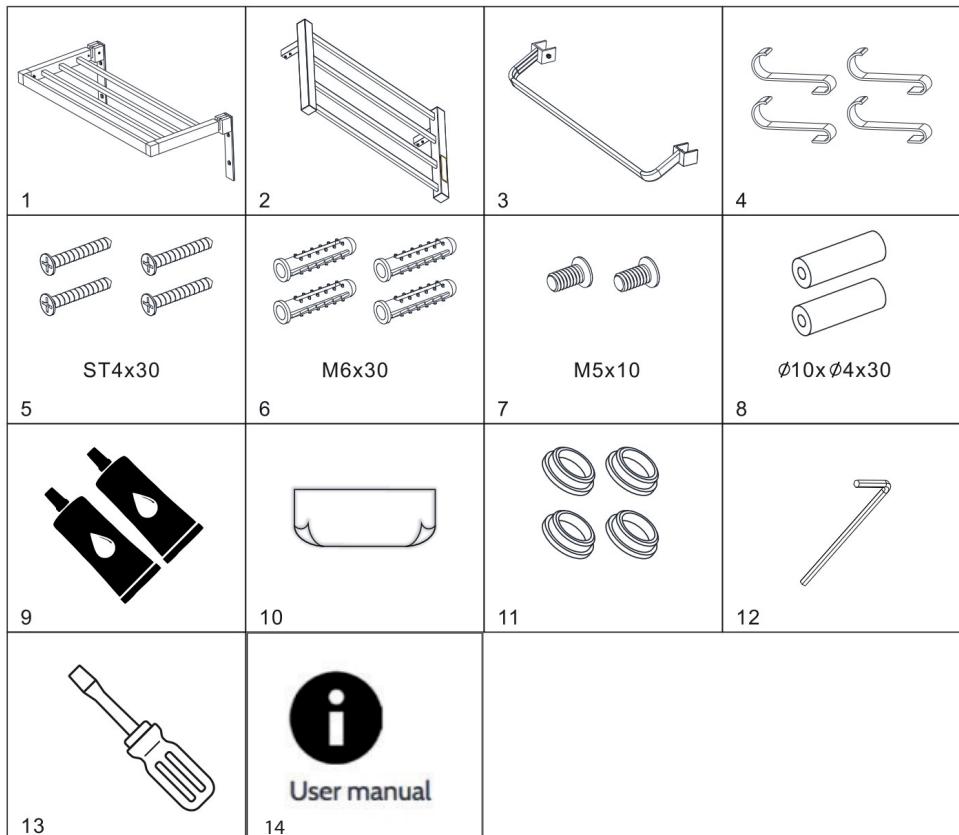
1. Étagère pliable
2. Barre de chauffage
3. Support
4. Panneau de contrôle
5. Crochet

FONCTION



1. Afficheur
2. Réglage de la température
3. Marche/Arrêt, Minuterie

RACCORDS ET PIÈCES



- 1. Étagère pliable x1pcs
- 2. Pièce chauffante x1pcs
- 3. Support x1pcs
- 4. Crochet x4pcs
- 5. Vis x4pcs
- 6. Prise murale x4pcs
- 7. Boulons de fixation x2pcs
- 8. Barre de connexion x2pcs
- 9. Colle x2pcs
- 10. Autocollants secondaires x4pcs
- 11. Couvercle du trou
- 12. Tournevis hexagonal x1pcs
- 13. Tournevis à fente
- 14. Manuel de l'utilisateur

INSTALLATION

Avant l'installation

- Ne pas raccorder l'appareil à l'alimentation électrique à ce stade.
- Les vis et les chevilles fournies avec cet emballage conviennent uniquement à l'installation sur des murs solides. Pour tous les murs autres que solides, tels que les murs creux, les fixations appropriées DOIVENT être utilisées.
- Déballez l'appareil, soulevez délicatement l'habillage du carton et mettez-le en position verticale.
- Nous vous conseillons d'ouvrir l'emballage de fixation et de placer tout le contenu dans un récipient, afin de réduire le risque de perte de petits morceaux.
- Décidez de l'endroit où l'ensemble sera accroché au mur et déterminez la hauteur de fixation du sèche-linge. (La hauteur recommandée est de 1500 mm entre le sol et les vis de fixation supérieures).

Étape 1

1. Retirer l'étagère pliable, les barres de connexion et les boulons de fixation, comme indiqué ci-dessus.
2. Fixer la barre de connexion avec les supports de montage à l'aide des boulons de fixation. Voir figure 1

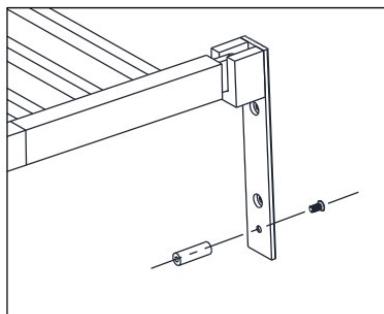


Figure 1

Étape 2

Option A : Fixer le séchoir avec de la colle

Attention : veillez à ce que le mur (de préférence en carreaux de céramique) soit bien nettoyé et sec.

1. Décoller le couvercle de la bande adhésive sur les chevilles murales et appliquer uniformément la colle sur l'emplacement vierge. Comme le montre la figure 2
2. Fixer fermement la prise murale (avec l'ensemble de l'étagère pliable) sur le mur.

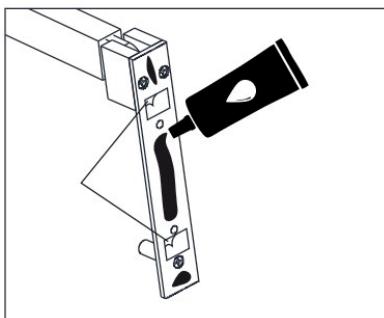


Figure 2

3. Apposez les autocollants secondaires sur la prise murale pour la fixer. Illustration 3

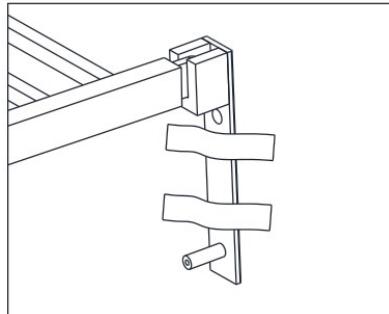


Figure 3

4. Ne bougez pas et attendez 72 heures que la colle soit solidifiée, puis commencez l'étape 3.

Option B : fixer le séchoir à l'aide de vis

Avertissement : Assurez-vous toujours que la zone murale à percer est exempte de fils électriques cachés, de conduites d'eau et/ou de gaz.

1. Percez les trous ($\varnothing 6\text{mm}$) dans le mur conformément à la figure 4 et à la figure 5.
2. Enfoncer les 4 chevilles fournies dans les 4 trous.
3. Faites correspondre le trou de la plaque de fixation avec les chevilles murales, et fixez la plaque avec 4 vis.

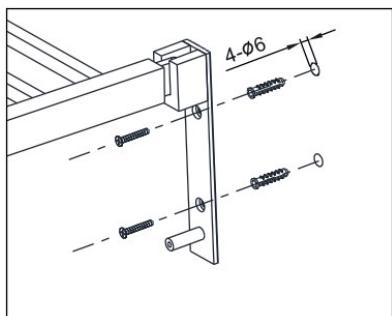


Figure 4

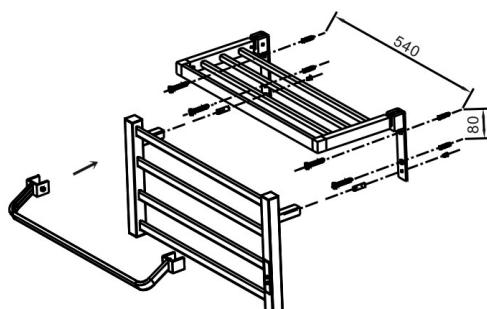


Figure 5

Étape 3

1. Desserrer les vis à tête creuse sur les deux côtés de la partie chauffante, comme indiqué sur la figure 6.

2. Ensuite, il faut relier la partie chauffante et la barre de connexion.

3. Serrer la vis à tête creuse à l'aide du tournevis hexagonal.

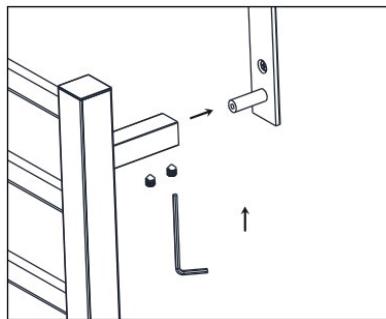


Figure 6

4. Desserrer les vis sur les deux côtés du rack, et le fixer sur les deux colonnes de la partie chauffante. Puis serrer les vis à l'aide d'un tournevis à fente. Comme le montre la figure 7.

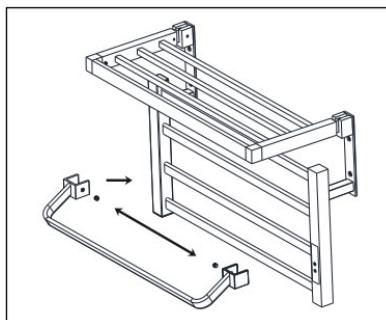


Figure 7

5. Couvrez le trou sur les chevilles. Afficher comme feu 8

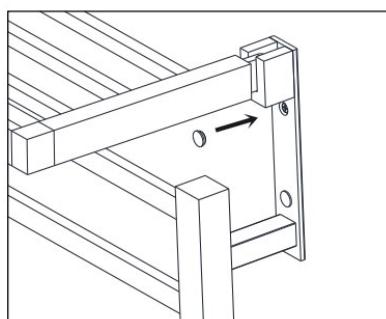
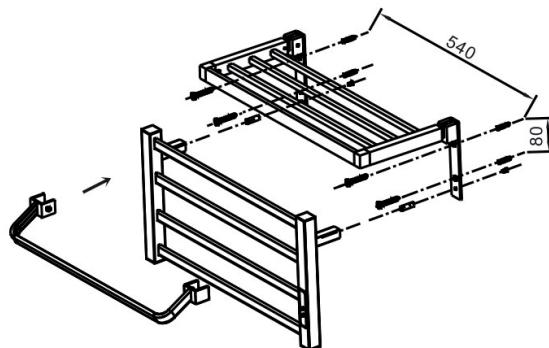


Figure 8



Attention : Le poids total suspendu ne doit pas dépasser 15 kg.

FONCTIONNEMENT

A. Avant l'utilisation

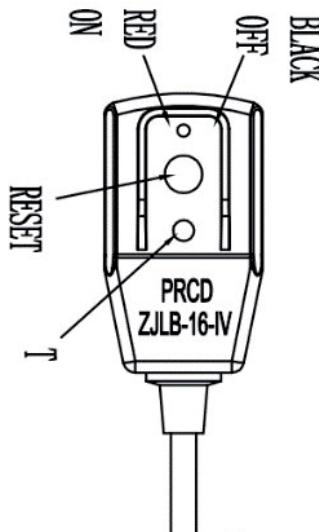
1. Connecter la fiche du disjoncteur de fuite à la prise murale.
2. Appuyez sur le bouton "RESET" pour mettre la prise sous tension.
3. Pour votre sécurité, nous vous conseillons d'appuyer sur le bouton "T" pour tester la prise.
4. Si la fiche du disjoncteur ne pose pas de problème, appuyez à nouveau sur le bouton "RESET" pour lancer le fonctionnement de la carte de contrôle.

B. Marche/Arrêt

1. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour allumer le chauffage, et la température initiale est réglée à 55°C.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde, le chauffage s'éteint.

C. Minuterie

1. Lorsque le chauffage est allumé, l'utilisateur peut régler l'heure d'arrêt de 1 heure à 24 heures en appuyant sur le bouton de 1 heure à 24 heures, et l'afficheur indiquera 01 à 24.
2. Le réglage de l'heure est confirmé après 5 secondes d'inactivité.



D. Réglage de la température

1. Lorsque le chauffage est allumé, l'utilisateur peut régler la température en appuyant sur le bouton entre 45 et 70°C et l'afficheur indiquera les chiffres en conséquence.
2. Le réglage de la température est confirmé après 5 secondes d'inactivité.

E. Autodétection

En cas d'anomalie du circuit, le circuit intégré la détecte automatiquement et affiche E1, puis le chauffage s'arrête pour assurer la protection.

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Nous fournissons une garantie pour le produit conformément à la législation en vigueur à partir de la date d'achat. En cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

RECYCLAGE DES APPAREILS DOMESTIQUES USÉS

 La directive Européenne 2012/19/EC sur les Résidus des Equipements Électriques et Électroniques (RAEE), précise que les appareils domestiques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usés doivent être recyclés séparément, afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui le composent et réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement.

FR

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS ÉLECTRIQUES

Référence(s) du modèle:		NTW-09			
Caractéristique	Symbol	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (électionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	0.07	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	0.06	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Puissance thermique maximale continue	Pmax,c	0.08	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique régulable par ventilateur	[non]
À la puissance thermique nominale	elmax	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (électionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	0	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
En mode veille	elSB	0	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (électionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
				option contrôle à distance	[non]
				contrôle adaptatif de l'activation	[oui]
				limitation de la durée d'activation	[oui]
				capteur à globe noir	[oui]
Coordinées de contact	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

**É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho.
Guardar estas instruções.**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	NTW-09	Alimentação:	220~240V AC	Freqüência:	50Hz
Potência max.:	80W	IP:	24	Medidas:	57x39x27 Cm

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO: algumas peças deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Especial atenção deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para evitar risco de choque elétrico, certifique-se de que o aparelho está desconectado da tomada elétrica antes de recolocá-lo, fazer manutenção ou limpá-lo.
- Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- O aparelho de aquecimento não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada de corrente.
- **ADVERTÊNCIA:** A fim de evitar perigo para crianças, este aparelho deve ser instalado de maneira que a barra aquecedora mais baixa se encontre pelo menos a 600 mm acima do solo.

- O aparelho deve ser alimentado através de um dispositivo de corrente residual (disjuntor diferencial), a corrente nominal não deve ultrapassar 30 mA.
- Os meios para a desconexão com uma separação de contato em todos os pólos devem ser incorporados na fiação fixa de acordo com as regras de fiação.
- ATENÇÃO: Para evitar perigo devido ao reestabelecimento involuntário do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, com um contador de tempo, ou conectado a um circuito que ligue e desligue regularmente com o aparelho.

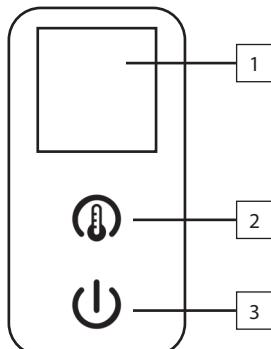
PEÇAS

LISTA DE PEÇAS



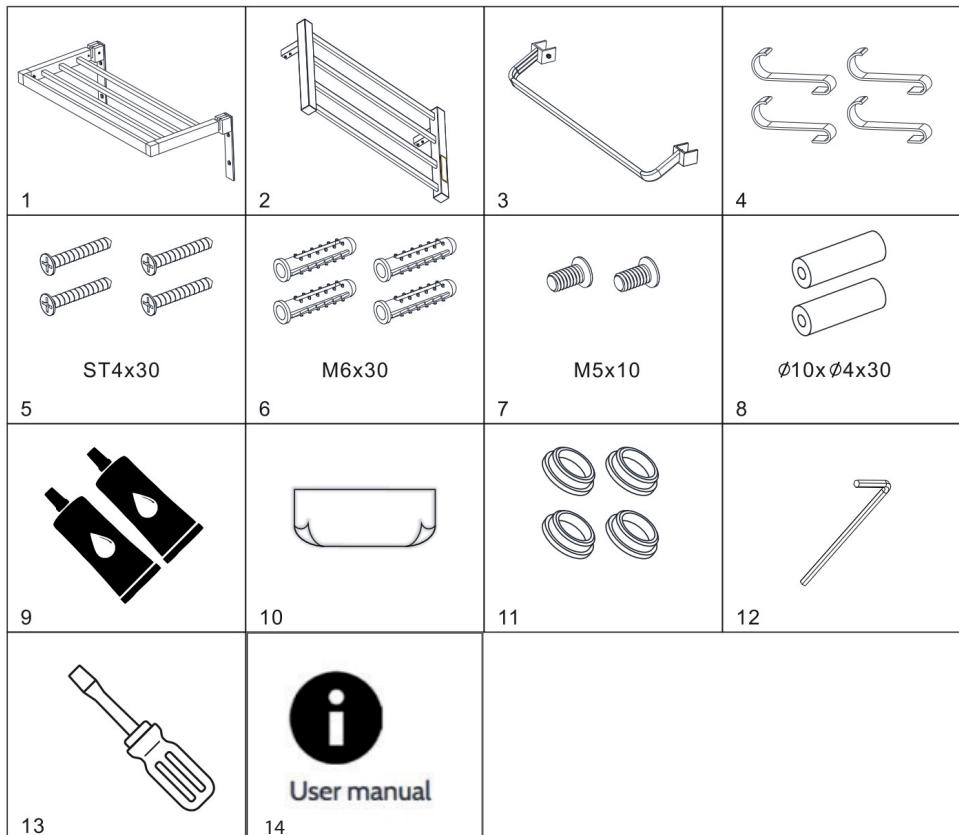
1. Prateleira dobrável
2. Barra de aquecimento
3. Cremalheira
4. Painel de controlo
5. Gancho

FUNÇÃO



1. Ecrã
2. Definição da temperatura
3. Ligar/Desligar, Temporizador

ACESSÓRIOS E PEÇAS



1. Prateleira dobrável x1pcs
2. Peça de aquecimento x1pcs
3. Bastidor x1pcs
4. Gancho x4pcs
5. Parafuso x4pcs
6. Ficha de parede x4pcs
7. Parafusos de fixação x2pcs
8. Barra de ligação x2pcs
9. Cola x2pcs
10. Autocolantes secundários x4pcs
11. Tampa do orifício
12. Chave de fendas hexagonal x1pcs
13. Chave de parafusos com fenda
14. Manual do utilizador

INSTALAÇÃO

Antes da instalação

- Não ligar o aparelho à alimentação eléctrica neste momento.
- Os parafusos e buchas fornecidos com esta embalagem são apenas adequados para a instalação em paredes SÓLIDAS. Para quaisquer outras paredes que não sejam sólidas, tais como cavidades, DEVEM ser utilizadas as fixações adequadas.
- Desembalar o aparelho, levantar cuidadosamente a estrutura da caixa de cartão e colocá-la na vertical.
- Sugerimos que abra a embalagem de fixação e coloque todo o conteúdo num recipiente, reduzindo assim o risco de perder pequenas peças.
- Decida a posição em que a suite será pendurada na parede e determine uma altura para a fixação do secador. (1500 mm do chão até aos parafusos de fixação superiores é uma altura recomendada).

Passo 1

1. Retirar a prateleira rebatível, as barras de ligação e os parafusos de fixação, como indicado acima
2. Fixar a barra de ligação com os suportes de montagem através dos parafusos de fixação. Ver a figura 1

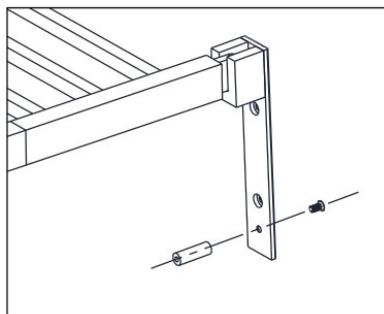


Figura 1

Passo 2

Opção A: Fixar o secador com cola

Atenção: certifique-se de que a parede (sugere-se que seja de cerâmica) deve estar bem limpa e seca

1. Retirar a cobertura da fita adesiva das buchas e aplicar a cola uniformemente no local vazio. Como mostra a Figura 2
2. Fixe bem a ficha de parede (com toda a prateleira dobrável) na parede.

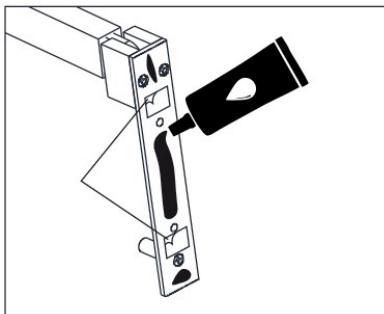


Figura 2

3. Colocar os autocolantes secundários na ficha de parede para a fixar. Ver Figura 3

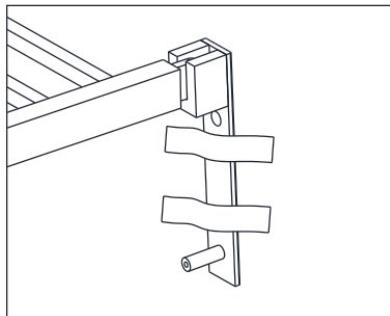


Figura 3

4. Deixar a cola imóvel e esperar 72 horas para que a cola solidifique e, em seguida, iniciar a Etapa 3.

Opção B: Fixar o secador com parafusos

Aviso: Certifique-se sempre de que a área da parede a perfurar está livre de fios eléctricos, água e/ou tubos de gás escondidos.

1. Efetuar os furos ($\varnothing 6\text{mm}$) na parede de acordo com as figuras 4 e 5.
2. Introduzir as 4 buchas fornecidas nos 4 orifícios
3. Faça coincidir o orifício da placa de fixação com as buchas e fixe a placa com 4 parafusos.

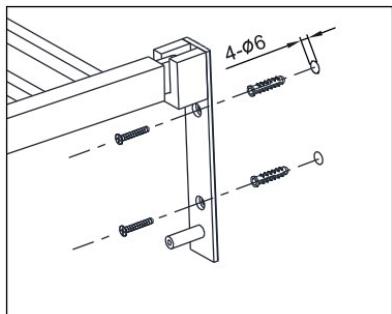


Figura 4

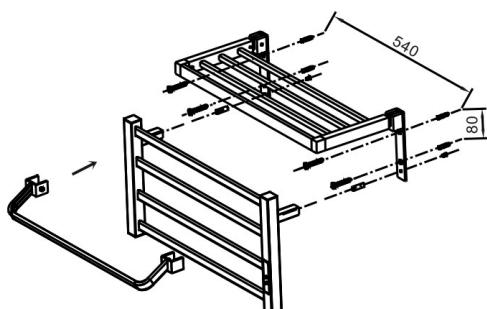


Figura 5

Passo 3

1. Desaperte os parafusos de cabeça cilíndrica nos dois lados da peça de aquecimento, como mostra a figura 6.

2. Em seguida, ligar a parte de aquecimento e a barra de ligação.

3. Apertar o parafuso de cabeça cilíndrica com a chave de fendas hexagonal

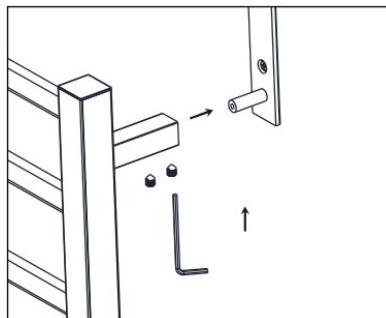


Figura 6

4. Desaperte os parafusos nos dois lados da cremalheira e prenda-a nas duas colunas da peça de aquecimento. De seguida, aperte os parafusos com a chave de fendas. Como mostra a figura 7.

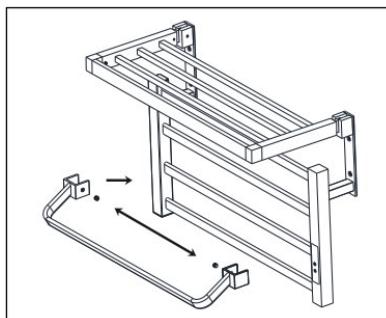


Figura 7

5. Tapar o buraco das buchas. Mostrar como fogo 8

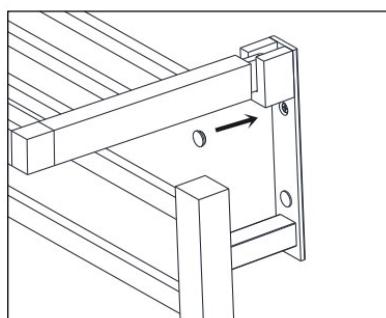
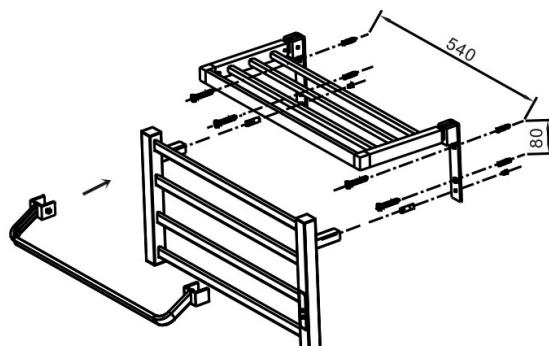


Figura 8



Aviso: O peso total de suspensão não deve ser superior a 15 kg.

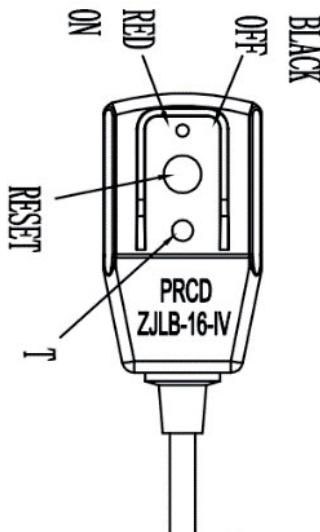
FUNCIONAMENTO

A. Antes da utilização

1. Ligar a ficha do disjuntor de fugas à tomada de parede.
2. Premir o botão "RESET" para ligar a ficha.
3. Para garantir a sua segurança, sugerimos que prima o botão "T" para testar a ficha.
4. Se a ficha do disjuntor não apresentar qualquer problema, prima novamente o botão "RESET" para iniciar o funcionamento do quadro de controlo.

B. Ligar/Desligar

1. Prima e mantenha premido o botão  durante 1 segundo para ligar o aquecedor, e a temperatura inicial é definida para 55°C
2. Premir e manter premido o botão  durante 1 segundo novamente, o aquecedor será desligado.



C. Temporizador

1. Quando o aquecedor está ligado, o utilizador pode definir o tempo de inatividade de 1 hora a 24 horas, premindo o botão  de 1 hora a 24 horas, e o visor mostrará 01 a 24.
2. A definição da hora será confirmada após 5 segundos sem funcionamento.



D. Regulação da temperatura

1. Quando o aquecedor está ligado, o utilizador pode definir a temperatura premindo o botão  de 45 a 70°C e o visor mostrará os números em conformidade.
2. A regulação da temperatura será confirmada após 5 segundos sem funcionamento.

E. Auto-deteção

Quando há qualquer anomalia no circuito, o CI detecta-a automaticamente e mostra E1, e depois o aquecedor é desligado para proteção.

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Fornecemos uma garantia para o produto em conformidade com a legislação em vigor a partir da data da compra. O produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

RETIRADA DE APARELHOS USADOS



Directiva Europeia 2012/19/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), exige que os aparelhos usados não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos. Os aparelhos desactualizados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais utilizados na sua preparação e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o meio ambiente.

PT

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO PARA AQUECEDORES DE AMBIENTE LOCAL ELÉTRICOS

Identificador(es) de modelo:		NTW-09			
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	Pnom	0.07	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.06	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	[não]
Potência calorífica contínua máxima	Pmax,c	0.08	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	[não]
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	[não]
À potência calorífica nominal	elmax	0	kW	Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
À potência calorífica mínima	elmin	0	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	[não]
Em estado de vigília	elSB	0	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	[não]
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	[não]
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	[não]
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	[não]
				Com opção de comando à distância	[não]
				Com comando de arranque adaptativo	[sim]
				Com limitação do tempo de funcionamento	[sim]
				Com sensor de corpo negro	[sim]
Elementos de contacto	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso,
e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	NTW-09	Alimentazione:	220~240V AC	Frequenza:	50Hz
Potenza max.:	80W	IP:	24	Misure:	57x39x27 Cm

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE: Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili.

- Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere rimpiazzato dal fabbricante, il suo agente di servizio o persone qualificate col fine di evitare un pericolo.
- L'apparecchio non deve essere situato sotto ad una presa di corrente.
- **AVVERTENZA:** Al fine di evitare un pericolo per i bambini molto piccoli, questo apparato deve essere installato in modo che la barra del radiatore più in basso si trovi per lo meno a 600 mm al di sopra del suolo.
- L'apparecchio deve essere alimentato tramite un interruttore differenziale (RCD) con corrente operativa residua nominale non superiore a 30mA.

- I mezzi di disconnessione dall'alimentazione principale tramite un interruttore con la separazione dei contatti su tutti i poli devono essere incorporati nel cablaggio fisso in conformità alle norme relative.
- PRECAUZIONE:** Col fine di evitare un pericolo dovuto alla riaccensione involontaria dell'interruzione termica, questo apparato non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come un contatore a tempi, o connesso ad un circuito che accenda e spenga regolarmente l'apparecchio.

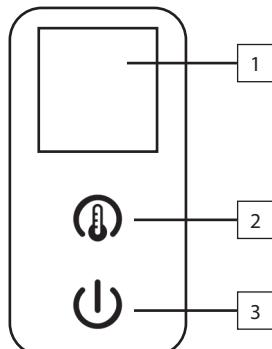
PARTIS

ELENCO PARTI



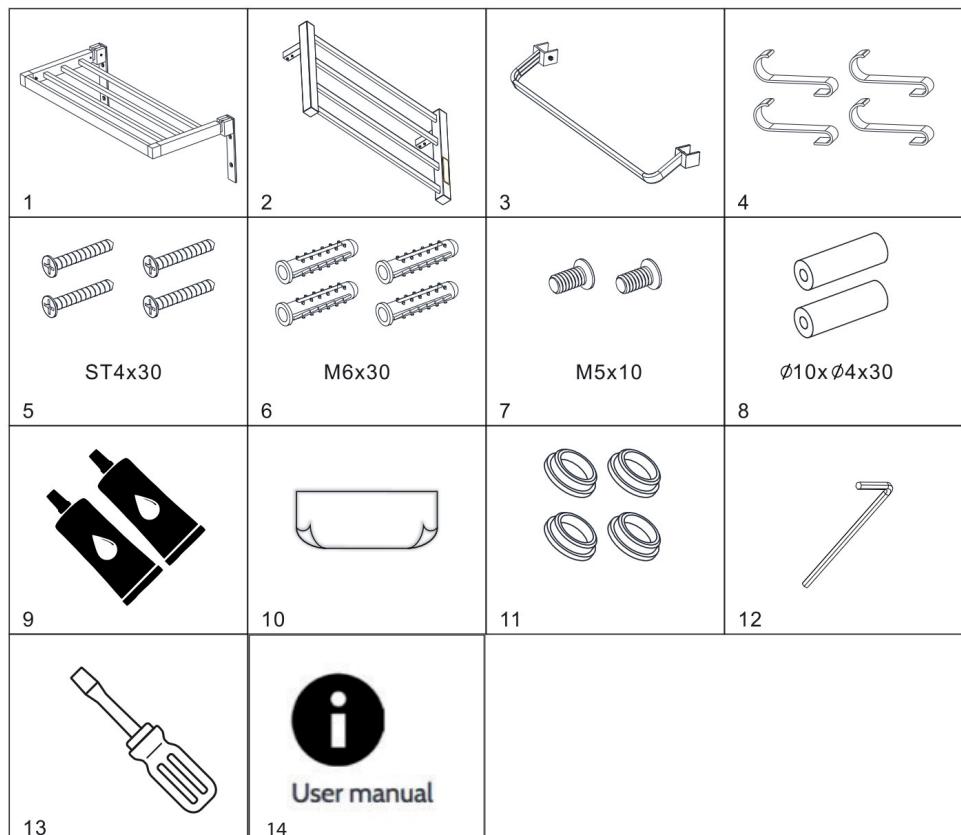
1. Scaffale pieghevole
2. Barra di riscaldamento
3. Scaffale
4. Pannello di controllo
5. Gancio

FUNZIONE



1. Displayer
2. Impostazione della temperatura
3. On/Off, Timer

RACCORDI E PARTI



1. Scaffale pieghevole x1pz
2. Parte riscaldante x1pz
3. Cremagliera x1pz
4. Gancio x4pz
5. Vite x4pz
6. Spina a muro x4pz
7. Bulloni di fissaggio x2pz
8. Barra di collegamento x2pz
9. Colla x2pz
10. Adesivi secondari x4pz
11. Copriforo
12. Cacciavite esagonale x1pz
13. Driver per viti con intaglio
14. Manuale d'uso

INSTALLAZIONE

Prima dell'installazione

- In questo momento non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica.
- Le viti e i tasselli forniti con questa confezione sono adatti solo per l'installazione su pareti solide. Per qualsiasi parete diversa da quella solida, come ad esempio un'intercapedine, è necessario utilizzare i fissaggi appropriati.
- Disimballare l'apparecchio, sollevare con cautela l'involucro dalla scatola e metterlo in posizione verticale.
- Si consiglia di aprire la confezione di fissaggio e di riporre tutto il contenuto in un contenitore, riducendo così il rischio di perdere eventuali piccoli pezzi.
- Decidere la posizione in cui la suite sarà appesa alla parete e determinare l'altezza a cui fissare l'asciugatrice. (L'altezza consigliata è di 1500 mm dal pavimento alla vite di fissaggio superiore).

Passo 1

1. Togliere il ripiano pieghevole, le barre di collegamento e i bulloni di fissaggio, come indicato sopra.
2. Fissare la barra di collegamento con le staffe di montaggio mediante i bulloni di fissaggio. Vedere figura 1

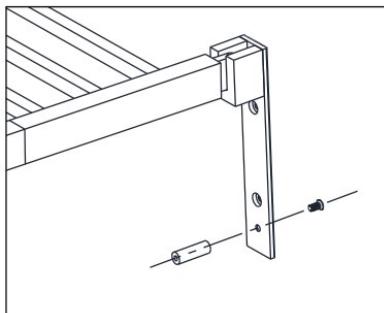


Figura 1

Passo 2

Opzione A: Fissare l'essiccatore con la colla

Attenzione: assicurarsi che la parete (suggerita in ceramica) sia ben pulita e asciutta.

1. Staccare la copertura del nastro adesivo sui tasselli e applicare la colla in modo uniforme sul punto vuoto. Come mostrato nella Figura 2
2. Fissare saldamente la spina a muro (con l'intero ripiano pieghevole) alla parete.

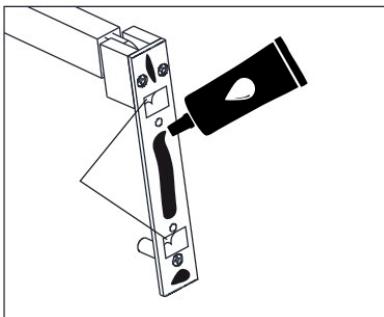


Figura 2

3. Applicare gli adesivi secondari sulla spina a muro per fissarla. Figura 3

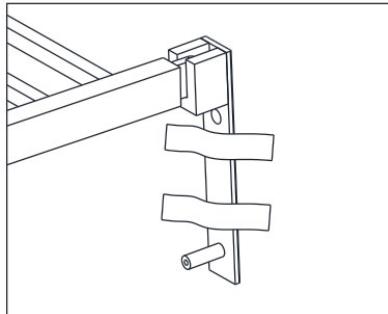


Figura 3

4. Fermare il tutto e attendere 72 ore quando la colla è solidificata, quindi iniziare la fase 3.

Opzione B: Fissare l'essiccatore con le viti

Attenzione: Assicurarsi sempre che l'area della parete da forare sia priva di cavi elettrici nascosti, tubature dell'acqua e/o del gas.

1. Praticare i fori ($\varnothing 6$ mm) nella parete secondo la Figura 4 e la Figura 5.
2. Inserire nei 4 fori i 4 tasselli in dotazione.
3. Far coincidere il foro del pannello di fissaggio con i tasselli e fissare il pannello con 4 viti.

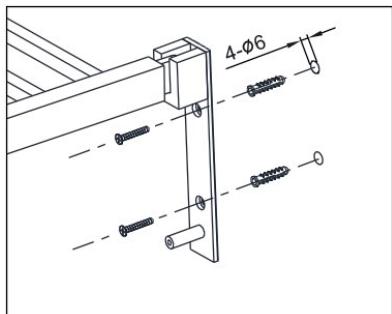


Figura 4

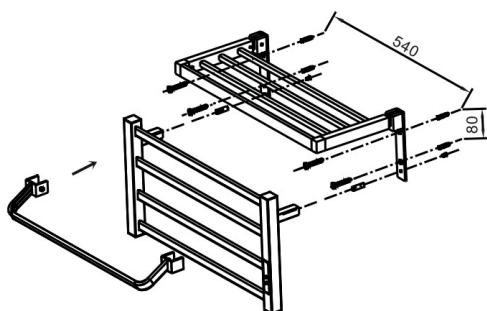


Figura 5

Passo 3

1. Allentare le viti a testa cilindrica sui due lati della parte riscaldante, come illustrato nella figura 6.

2. Collegare quindi la parte riscaldante e la barra di collegamento.

3. Serrare la vite a testa cilindrica con il cacciavite esagonale.

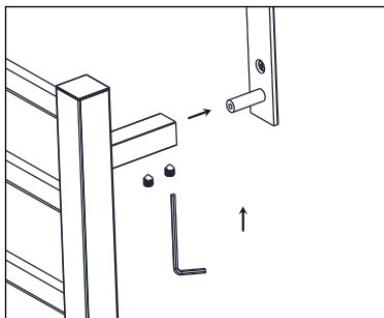


Figura 6

4. Allentare le viti sui due lati del rack e fissarlo sulle due colonne della parte riscaldante. Quindi stringere le viti con il cacciavite a taglio. Come mostrato nella figura 7.

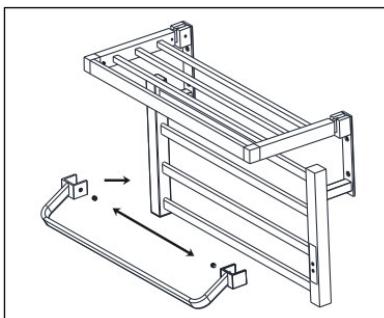


Figura 7

5. Coprire il foro sui tasselli. Mostra come fuoco 8

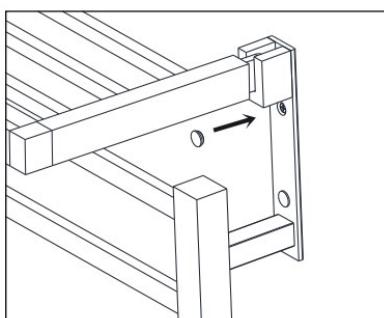
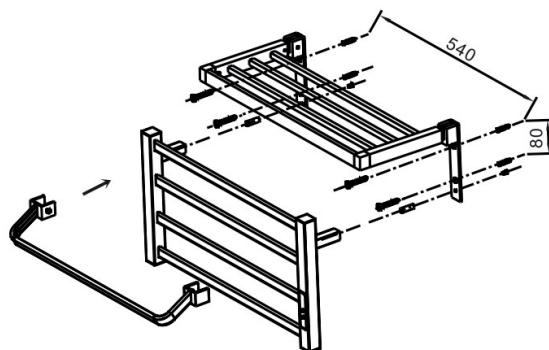


Figura 8



Attenzione: Il peso totale appeso non deve superare i 15 kg.

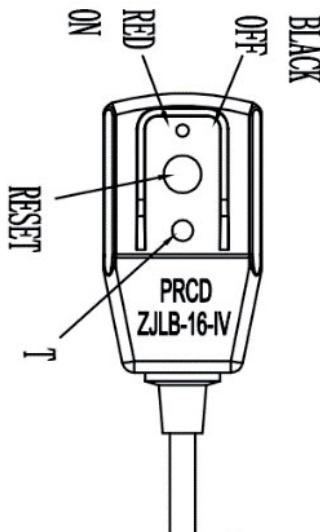
FUNZIONAMENTO

A. Prima dell'uso

- Collegare la spina del disgiuntore e la presa a muro.
- Premere il pulsante "RESET" per accendere la spina.
- Per garantire la vostra sicurezza, vi suggeriamo di premere il pulsante "T" per testare la spina.
- Se la spina dell'interruttore non presenta problemi, premere nuovamente il pulsante "RESET" per avviare il funzionamento della scheda di controllo.

B. On/Off

- Tenere premuto il pulsante  per 1 secondo per accendere il riscaldatore; la temperatura iniziale è impostata a 55°C.
- Tenendo nuovamente premuto il pulsante  per 1 secondo, il riscaldatore si spegne.



C. Timer

- Quando il riscaldatore è acceso, l'utente può impostare l'orario di spegnimento da 1 ora a 24 ore premendo il pulsante  da 1 ora a 24 ore, e il display visualizza da 01 a 24.
- L'impostazione dell'ora viene confermata dopo 5 secondi di inattività.

D. Impostazione della temperatura

- Quando il riscaldatore è acceso, l'utente può impostare la temperatura premendo il pulsante  da 45 a 70°C e il display visualizza i numeri di conseguenza.
- L'impostazione della temperatura viene confermata dopo 5 secondi di inattività.



E. Auto-rilevazione

Quando si verifica un'anomalia del circuito, il circuito integrato la rileva automaticamente e mostra il codice E1, quindi il riscaldatore si spegne per proteggersi.

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Forniamo una garanzia per il prodotto in conformità con la legislazione in vigore a partire dalla data di acquisto. In caso di "errore di fabbricazione" il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

SMALTIMENTO DEGLI APPARATI DOMESTICI USATI

 La direttiva Europea 2012/19/EC sullo smaltimento di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE), esige che gli apparati domestici usati non si gettino nel flusso normale dei residui municipali. Gli apparati usati devono essere raccolti a parte, al fine di ottimizzare il tasso di recupero ed il riciclaggio dei materiali che entrano nella sua composizione e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ecosistema.

IT

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE ELETTRICI

Identificativo del modello:		NTW-09			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	Pnom	0.07	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0.06	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Massima potenza termica continua	Pmax,c	0.08	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	elmax	0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	elmin	0	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modo stand-by	elSB	0	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[no]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con controllo di avviamento adattabile	[si]
				con limitazione del tempo di funzionamento	[si]
				con termometro a globo nero	[si]
Contatti	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	NTW-09	Elekt. Spannung:	220~240V AC	Frecuenz:	50Hz
Pleistung max:	80W	IP:	24	Abmessungen:	57x39x27 Cm

SICHERHEITSANWEISUNGEN



VORSICHT : Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

- Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Ein Hauptschalter oder andere Hilfsmittel zur Abschaltung, die über eine Kontakttrennung bei allen Polen verfügen, müssen in die fest angebrachte Verkabelung in Übereinstimmung mit der entsprechenden örtlichen und nationalen Gesetzge bungegebaut werden.
- Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- Das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose montieren.
- **ACHTUNG:** Um Gefahr für Kinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät installiert werden, so dass das niedrigste beheizte Rohr mindestens 600 mm über dem Boden hängt.

DE

- Die Energieversorgung des Geräts muss über einen Fehlerstrom-Schutzschalter geführt werden, der für einen Nennfehlerstrom von maximal 30 mA ausgelegt ist.
- Ein Hauptschalter oder andere Hilfsmittel zur Abschaltung, die über eine Kontakttrennung bei allen Polen verfügen, müssen in die fest angebrachte Verkabelung in Übereinstimmung mit der entsprechenden örtlichen und nationalen Gesetzgebung eingebaut werden.
- ACHTUNG: Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Rücksetzen der berhitzungssicherungs funktion zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät geschaltet werden, z.B. einen Timer, es darf nicht an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein und ausschaltet.

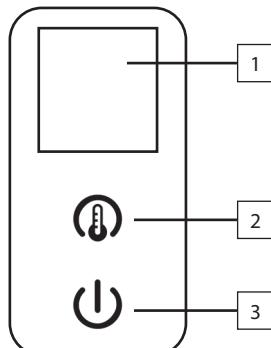
TEILE

TEILELISTE



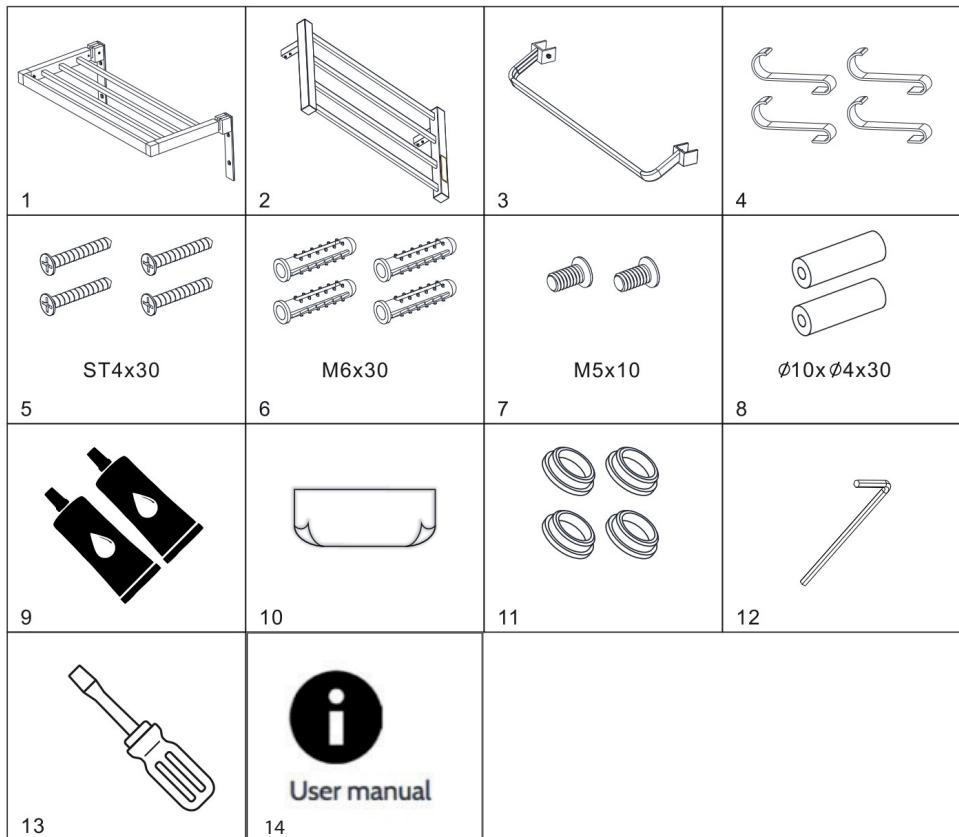
1. Klappbares Regal
2. Heizung Bar
3. Gestell
4. Bedienfeld
5. Haken

FUNKTION



1. Anzeigegerät
2. Einstellung der Temperatur
3. Ein/Aus, Timer

BESCHLÄGE UND TEILE



- 1. Faltbares Regal x1pcs
- 2. Heizung Teil x1pcs
- 3. Gestell x1Stück
- 4. Haken x4St.
- 5. Schraube x4pcs
- 6. Wandstecker x4pcs
- 7. Befestigungsbolzen x2St.
- 8. Verbindungsstange x2pcs
- 9. Kleber x2Stück
- 10. Sekundäre Aufkleber x4pcs
- 11. Lochdeckel
- 12. Sechskantschraubendreher x1Stück
- 13. Schlitzschraubendreher
- 14. Benutzerhandbuch

INSTALLATION

Vor dem Einbau

- Schließen Sie das Gerät zu diesem Zeitpunkt noch nicht an das Stromnetz an.
- Die mit diesem Paket gelieferten Schrauben und Dübel sind nur für die Installation in Massivwänden geeignet. Für andere Wände als Massivwände, wie z. B. Hohlwände, MÜSSEN die entsprechenden Befestigungen verwendet werden.
- Packen Sie das Gerät aus, heben Sie das Gehäuse vorsichtig aus dem Karton und stellen Sie es aufrecht hin.
- Wir empfehlen Ihnen, die Befestigungspackung zu öffnen und den gesamten Inhalt in einen Behälter zu geben, um das Risiko zu verringern, dass kleine Teile verloren gehen.
- Legen Sie die Position fest, an der die Sitzgruppe an der Wand hängen soll, und bestimmen Sie eine Höhe für die Befestigung des Trockners. (Empfohlen wird eine Höhe von 1500 mm vom Fußboden bis zu den oberen Schraubenbefestigungen).

Schritt 1

1. Nehmen Sie den klappbaren Regalboden, die Verbindungsstangen und die Befestigungsbolzen ab, wie oben aufgeführt
2. Befestigen Sie die Verbindungsstange mit den Befestigungswinkeln durch die Befestigungsschrauben. Siehe Abbildung 1

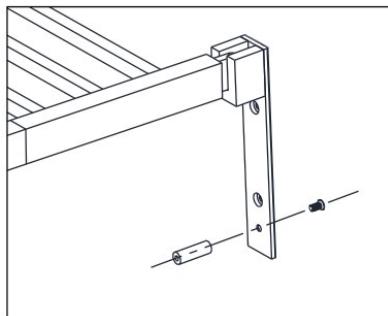


Abbildung
1

Schritt 2

Option A: Befestigung des Trockners mit Klebstoff

Achtung: Stellen Sie sicher, dass die Wand (am besten aus Keramikfliesen) gut gereinigt und trocken ist.

1. Ziehen Sie die Abdeckung des Klebebandes auf den Dübeln ab und tragen Sie den Kleber gleichmäßig auf die leere Stelle auf. Wie in Abbildung 2 gezeigt
2. Befestigen Sie den Dübel (mit dem gesamten klappbaren Regal) fest an der Wand.

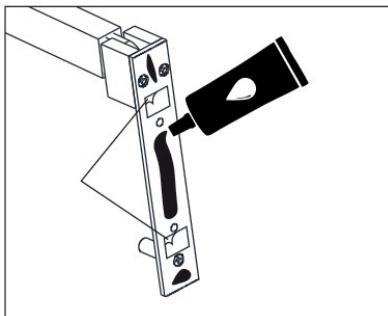


Abbildung
2

3. Bringen Sie die Sekundäraufkleber an der Steckdose an. Wie in Abbildung 3 gezeigt

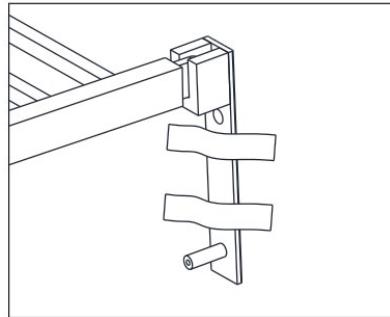


Abbildung
3

4. Halte still und warte 72 Stunden, bis der Kleber fest geworden ist, und beginne dann mit Schritt 3.

Option B: Befestigung des Trockners mit Schrauben

Warnung: Vergewissern Sie sich immer, dass der vorgesehene Wandbereich, in dem gebohrt werden soll, frei von versteckten elektrischen Leitungen, Wasser- und/oder Gasrohren ist.

1. Bohren Sie die Löcher ($\varnothing 6\text{mm}$) gemäß Abbildung 4 und Abbildung 5 in die Wand.

2. Schlagen Sie die 4 mitgelieferten Dübel in die 4 Löcher

3. Passen Sie das Loch der Befestigungsplatte an die Dübel an und befestigen Sie die Platte mit 4 Schrauben.

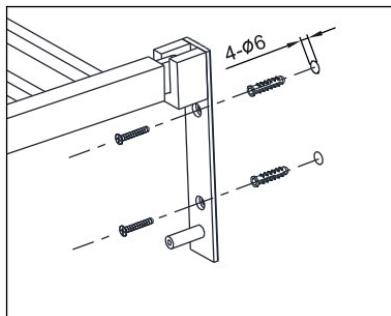


Abbildung
4

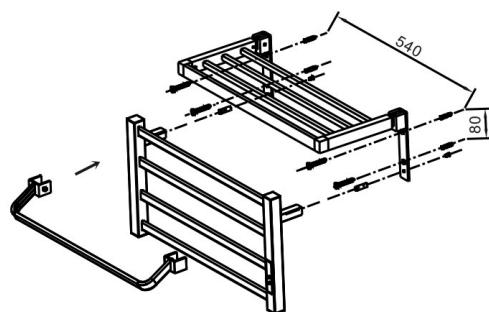


Abbildung
5

Schritt 3

1. Lösen Sie die Innensechskantschrauben an den beiden Seiten des Heizteils, wie in Abbildung 6 dargestellt.

2. Dann verbinden Sie das Heizteil und die Verbindungsstange.

3. Ziehen Sie die Innensechskantschraube mit dem Sechskantschraubendreher fest.

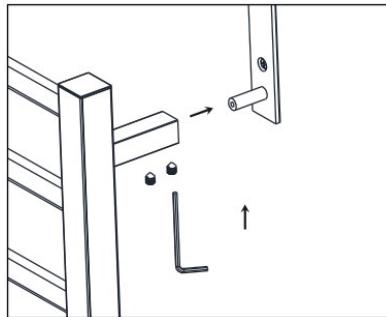


Abbildung
6

4. Lösen Sie die Schrauben an den beiden Seiten des Gestells, und befestigen Sie es an den beiden Säulen des Heizteils. Ziehen Sie dann die Schrauben mit dem Schlitzschraubendreher fest. Wie in Abbildung 7 gezeigt.

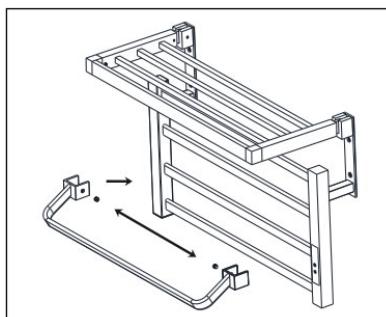


Abbildung
7

5. Decken Sie das Loch in den Dübeln ab. Als Feuer 8 anzeigen

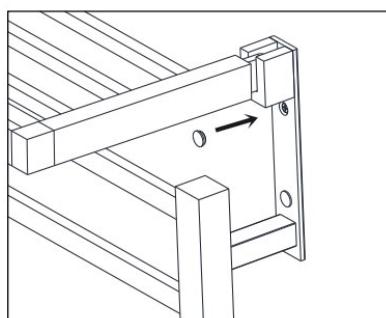
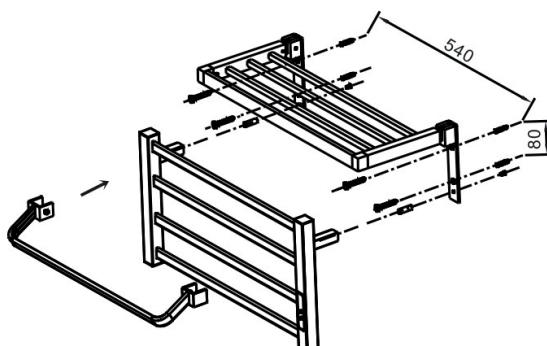


Abbildung
8



Achtung! Das Gesamtgewicht der Aufhängung sollte 15 kg nicht überschreiten.

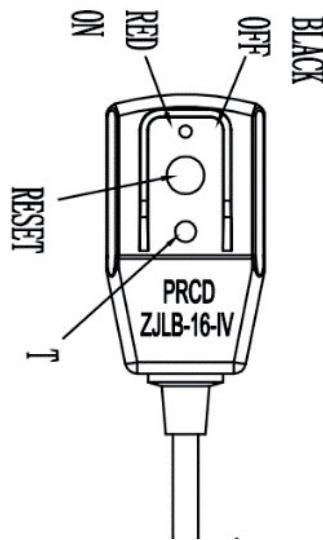
ARBEITSWEISE

A. Vor der Verwendung

1. Verbinden Sie den Stecker des Leckageschutzes mit der Steckdose.
2. Drücken Sie die Taste "RESET", um den Stecker einzuschalten.
3. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, die Taste "T" zu drücken, um den Stecker zu testen.
4. Wenn der Unterbrecherstecker kein Problem darstellt, drücken Sie erneut die Taste "RESET", um das Steuergerät in Betrieb zu nehmen.

B. Ein/Aus

1. Halten Sie die Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um ⏹ die Heizung einzuschalten, und die Anfangstemperatur ist auf 55 °C eingestellt.
2. Halten Sie die Taste erneut 1 Sekunde lang gedrückt, um die Heizung ⏹ auszuschalten.



C. Zeitschaltuhr

1. Wenn die Heizung eingeschaltet ist, kann der Benutzer die Zeit von 1 Stunde bis 24 Stunden einstellen, ⏹ indem er die Taste von 1 Stunde bis 24 Stunden drückt, und das Display zeigt 01 bis 24 an.
2. Die Zeiteinstellung wird nach 5 Sekunden ohne Bedienung bestätigt.



D. Einstellung der Temperatur

1. Wenn die Heizung eingeschaltet ist, kann der Benutzer die Temperatur durch Drücken der Taste von 45 bis 70 °C einstellen und das Display zeigt ⏹ die entsprechenden Zahlen an.
2. Die Temperatureinstellung wird nach 5 Sekunden ohne Betrieb bestätigt.

E. Selbsterkenntnis

Bei einer Anomalie im Stromkreis erkennt der IC diese automatisch und zeigt E1 an, woraufhin die Heizung zum Schutz abgeschaltet wird.

GARANTIE

Die Gewährleistung endet nach 24 Monate bei Beginn von Rechnungsdatum. Die Gewährleistung beinhaltet jegliches defekt der Rohstoffe oder Herstellungsfehler bei der Produktion des Gerätes unter Voraussetzung der Benutzung des Gerätes nach den Gebrauchs- und Bedienungsanweisungen sowie Pflegeangaben des Hersteller/Händler und der Installation nach den hiesigen Anleitungen. In keinem Falle werden Defekte aufgrund von Unfall, Nachlässigkeit oder Ungeschicklichkeit beim Gebrauch des Gerätes gewährleistet. Die Gewährleistung erstreckt sich auf die Reparatur in unseren Werkstätten bzw. zugelassenen Werkstätten sowie das Ersetzen der defekten Teilen und deren Einbaukosten. Wir bieten eine Garantie für das Produkt in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Schlechter Bedienung oder Funktionsstörungen sind ausgeschlossen. Die Gewährleistung unterbricht sich wenn das Gerät durch nicht autorisiertes Personal sowie der Einbau nicht originaler Teile durchgeführt wird. Damit die Gewährleistung erkannt werden kann, muss die Rechnung des Kaufes vorgelegt werden.

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Die EU-Richtlinie 2012/19/EC (WEEE) in Sachen Elektronischer Abfallgeräte, fordert das gebrauchte Haushaltsgeräte nicht in der herkömmlichen Abfallentwicklung entsorgt werden. Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.



DE

ERFORDERLICHE ANGABEN ZU ELEKTRISCHEN EINZELRAUMHEIZGERÄTEN

Modellkennung(en):		NTW-09			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	Pnom	0.07	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0.06	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax,c	0.08	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	elmax	0	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	elSB	0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[nein]
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[nein]
				mit Fernbedienungsoption	[nein]
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[ja]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				mit Schwarzkugelsensor	[ja]
Kontaktangaben	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				



CLIMACITY S.L.

C. Torrox, 2-5 · 28041 Madrid (ESPAÑA)
tel. 91 392 05 09 • www.climacity.es